

Informe Gastos

Numero de poliza

303-0703528



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q2,816.15

Monto		Recibo/Factura	
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Olsa:	Q46.15
Montacarga:	Q0.00	Muelleaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q1,977.07	Maga:	Q281.52
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Tl.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q5.00
			67691

Total:

Q2,289.74

Vuelto:

Q526.41

Forma de vuelto

Numero

TRANSFERENCIA



APM TERMINALS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00112990

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. 112990

Lugar y fecha: Document Place and date: 15/07/2020		Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date: 15/07/2020		Hora: Time: 08:27 AM		Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer		Nombre: AGROCENTRO, S.A.							
☒ Exportador / Exporter									
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Marítimo		Tipo de Aeronave:		Nombre del Vapor:					
Placa:		Matrícula:		Vessel Name:					
Registration plate:		Registration number:		No. de Viaje:					
Origen: China		Procedencia: China		Destino: Guatemala					
Origin:		Point of Departure:		Destination:					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: INTERCEPT		Dosis: 10 c.c./litro de agua					
Concentración:		Chemical used:		Temperatura ambiente: 0 °C					
Concentration:				Room temperature:					
Volumen tratado: 0 m3		Cantidad de Químico utilizado: 0							
Treated volume:		Amount of chemical used:							
Tiempo de exposición: 0		Tiempo de aereación: 0							
Exposure period:		Ventilation period:							
Producto tratado: 1 Contenedor 20		Peso / volumen / unidades: 0							
Product treated:		Weight / volume / units:							
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena:		Motivo del tratamiento: 0							
Date and Order No. for quarantine treatment:		Treatment Purpose:							
Observaciones: WHSU2044308									
Observations:									

José Luis Godínez Orozco

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000112990

00112990

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		APM No. 112990	
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
RECEIPT			
RECIBI DE: AGROCENTRO, S.A.		POR Q / FOR Q: ***46.15	
RECEIVED FROM:		TIPO DE CAMBIO: 7.69168	
LA CANTIDAD DE: CUARENTA Y SEIS CON 15/100 Quetzales		EXCHANGE RATE:	
THE AMOUNT OF:			
EN CONCEPTO DE: CAMIONES (6 equiv a 20") - ASP		BANCO/BANK:	
FOR:			
CANCELADO EN: APM TERMINALS, 15/07/2020			
PAID IN:			
EFFECTIVO/CASH: ☐		CREDITO/CREDIT: ☒	
		CHEQUE No./CHECK No.:	
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Jorge Mario de la Cruz Cristales			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		SELLO / SEAL	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			



02200000112990

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)

AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
O DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



Nº 984394

PARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

CORRELATIVO CGC No. 4,757

REC-APMT-OIRSA-

Organismo Internacional Regional
de Sanidad Agropecuaria

OIRSA

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA

Puesto: APM TERMINAL

TIPO DE INGRESOS VARIOS ELECTRONICO

AUTORIZADO RESOLUCION CGC MP/003420

GESTIÓN 402655 DEFECTA 07/10/2019

CORRELATIVO No. 01-2019

DE FECHA 20/11/2019

ENVÍO FISCAL 4-A1-CDC 16302

DEFECTA 20/11/2019

AUTORIZADO DEL 1 AL 31,000

LIBRO AB2 FOLIO 351

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL
DE SANIDAD AGROPECUARIA
NIT. 244202-7

Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD
ANONIMA

NIT: 2254057

Dirección: 14 CALLE 3-41 ZONA 5
GUATEMALA

Fecha: 15/07/2020 Hora: 17:16:56

SERVICIO:

MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE
CARGA. INCLUYE SEMILLAS
SEXUALES Y ASEXUALES.

261.52

TOTAL G.

261.52

ORIGINAL: BLANCO ENTERANTE
DUPLICADO: AMARILLO - RENDICIÓN DE CUENTAS

BOLETA INSPECCIÓN No. 984394

No. DEPÓSITO / ALTO 882503

No Viaje

Barco

Fecha Visita 15/07/2020 Hora Visita

Naviero

Total en Letras:

DOSCIENTOS SESENTA Y UNO CON 52/100 *****

USUARIO: OSCAR WILFREDO SALGUERO RIVERA

Exportación: ☐ Tránsito: ☐
3. Fecha: 15-07-20 4. Hora: 14:30
Ranchero 35,6 SL
7. País de procedencia / destino: China
8. Pte: 1 9. Peso: 16,000
Inspeccionado: 1
16,000
Transporte: WELSU-2044 508
14. No. De viaje: 1
16. No. De vuelo: 1
15. vía aérea: 29122020 19. No. Marchamo origen: 635832

No ☐ Número: 5725641
No ☒ Cantidad: Lbs: No. Boleta de muestreo: No.
o enfermedad Si ☐ No ☒ No. Formulario de intercepción: No.
☐ No ☒ No. Guía correo: 1
Laboratorio: da

omiso ☐ - Rechazo ☐ - Tratamiento ☐
olución ☐ - Liberación ☒

Se respalda la medida: 15-07-20
Producto: Dosis: No. Certificado de tratamiento: 1

15-07-20
2022



Werner Valladares
Nombre, firma del usuario



COMAR, S. A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 0067691

NIT.: 104459-1

Fecha:

Nombre:

Dirección:

Nit:

COMAR S.A.		COMERCIAL MARITIMA, SOCIEDAD ANONIMA	
CANT.	DESCRIPCION	TOTAL	
1	Elaboración de ATC (S)	5.-	
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q. 5.-	

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ 10 M. DEL 60,001 AL 70,000
AUT. SEG. RES. No. 2020-1-61-1277484 DE FECHA 03/02/2020, ESTA FACTURA VENCE EL 02/08/2020 O.P. 2000102

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad